

States and “Cases” in Arabic (T §1-2)

المَعْرِفَةُ وَالنَّكِيرَةُ
الإعراب

In this lesson you will learn:

- Definite and indefinite states in Arabic (المَعْرِفَةُ وَالنَّكِرَةُ)
 - How to distinguish between them
 - Elision and assimilation of the definite article
- The three “cases” in Arabic (الإعراب)
 - How to distinguish between them
 - Their functions

Prerequisite: you can read words written in Arabic script (including short vowels)

Preliminary remarks

Lessons are keyed to: W. Thackston, *An introduction to Koranic and classical Arabic: an elementary grammar of the language* (Bethesda, 1994 and 2000)

- Note idiosyncratic transliteration; outdated terminology
- Tip: use premade flashcards on Quizlet.com (search “Thackston Arabic”) to memorize basic vocabulary

Recommended reference grammar:

- W. Fischer, *A grammar of classical Arabic* (New Haven, 2002)

States and “Cases” in Arabic (T §1-2)

المَعْرِفَةُ وَالنَّكِيرَةُ
الإعراب

Definite and indefinite states in Arabic (المَعْرِفَةُ وَالنَّكِرَةُ)

The definite state - المَعْرِفَة

A noun (إِسْم) is definite if:

- It is prefixed with the definite article -ال
- It is the first member in an إضافة construction/construct state (see separate lesson on this topic)
- The short vowel following the last letter is the single form (i.e., single fatḥa, ḍamma, or kasra) (this is **always** true)

النكرة - The indefinite state

You can tell a noun is indefinite if:

- The short vowel following the last letter is the doubled form (i.e., double fatha, damma, or kasra), known as a **short vowel with a *tanwīn*** (تنوين)

Examples

1. **الْمَلِكُ** 2. **وَلَدًا** 3. **الْمَمْلَكَةِ** 4. **الْوُزَرَاءُ**
5. **فِي أَعْيُنِ النَّاسِ**

1. al-maliku 2. walada 3. al-mamlakati 4. al-wuzarā'u 5. fī
'a'yyūni l-nāsi

Warning: most texts in the “wild” are unvocalized!

1. الملك 2. ولد 3. المملكة 4. الوزراء
5. في أعين الناس

1. al-maliku 2. walada 3. al-mamlakati 4. al-wuzarā'u 5. fī
'a'yyūni l-nāsi

Elision of the Definite Article

- Except at the start of a sentence, the **ال** in the definite article **ال** is **always** elided in pronunciation. It is still written in Arabic, but not typically in transliteration:
 - *(kaṭīru l-ğunūdi)* كَثِيرُ الْجُنُودِ
- When preceded by a prefixing preposition, the **ال** in the definite article **ال** is elided in both writing and pronunciation
 - *(li-l-maliki)* لِلْمَلِكِ

Assimilation of the Definite Article

The ل in the definite article ال assimilates to (i.e., is pronounced the same as) the first letter that follows if this letter belongs to one of these three categories:

- Dentals (t, d, th sounds): ت، ث، د، ذ، ض، ط
- Sibilants (s and z sounds): ز، س، ش، ص، ظ
- Liquids (r, l, and n sounds): ر، ل، ن

See T 1 for an overview. Note: this is a matter of **pronunciation**, not orthography! When transliterating, one may choose to assimilate or not (but be consistent!)

Examples

1. الزُّهْدِ 2. الظَّفَرِ 3. النَّاسِ 4. الدُّنْيَا 5. الْمُلْكِ 6. الشَّبَابُ 7. السَّنَةُ
8. الطَّالِبِ 9. الثَّانِي

1. al-zuhdi / az-zuhdi 2. al-ḏafari / aḏ-ḏafari 3. al-nāsi
/ an-nāsi 4. al-dunyā / ad-dunyā 5. al-maliki 6. al-
šabāb / aš-šabāb 7. al-sanatu / as-sanatu 8. al-ṭulāb
/ aṭ-ṭulāb 9. al-ṭānī / aṭ-ṭānī

The three “cases” in Arabic (الإعراب)

- Like other inflected languages, Arabic uses endings that are added to the base form of nouns and adjectives to indicate syntactical function
- Note on terminology
- There are three “cases” in Arabic:
 - Nominative/مرفوع : used for nouns (and their adjectives) that are **subjects** and **predicates** of subjects
 - Genitive/مجرور : used for **complements of all prepositions**; for the **second element of a construct state/إضافة** construction
 - Accusative/منصوب : for **direct objects** and all **verbal complements**: following the “sentence-head” particle **إن**; for **adverbial expressions**

The endings

Case	Indefinite		Definite	
Nominative/مرفوع	<i>malikun</i>	مَلِكٌ	<i>al-maliku</i>	الْمَلِكُ
Genitive/مجرور	<i>malikin</i>	مَلِكٍ	<i>al-maliki</i>	الْمَلِكِ
Accusative/منصوب	<i>malikan</i>	مَلِكًا	<i>al-malika</i>	الْمَلِكِ

Note: The indefinite accusative/منصوب requires an alif ا as the "seat" of the double fatha, **unless** the word ends with a tā' marbūṭa ة

Example: رَجُلًا but سَنَةٌ

مع سلامة!